

Toute autre utilisation électrique doit être signalée à la Direction afin que disposition soit prise pour un paiement supplémentaire.

Par ailleurs, les demandes de raccordement électrique devront parvenir au Centre Togolais des Expositions et Foires de Lomé le plus rapidement possible.
 - Nature du courant : 220 V et 380/50 Période ;
 - Tarif éclairage et force motrice : 2 KW = 70.000 FCFA ;
 - 3 KW = 90.000 FCFA.
 Au delà de 3 KW, le prix d'une unité supplémentaire est de 27.000F (vingt-sept mille francs) CFA par KW.

16- VIGNETTES ET BADGES

L'inscription à la Foire Internationale de Lomé donne droit à deux (02) badges et une vignette pour un module de 9 m² ou un stand non couvert de 25m². Le coût d'un badge supplémentaire est de cinq mille (5000) francs CFA / maximum à prendre = 5 badges. Il est recommandé d'envoyer sa demande de participation accompagnée de 2 photos y compris celle de l'exposant.
 Pour les bar - restaurants : 5 badges gratuits
 - Un badge supplémentaire = 5000 F CFA Maximum à prendre = 10 badges
 - Une vignette supplémentaire = 10 000 F CFA
 Il est à noter que la vignette sur le véhicule n'autorise que l'entrée du chauffeur et du véhicule sur le site. Les autres passagers doivent porter leur badge ou à défaut payer le ticket à l'entrée principale de la foire.

Tout exposant doit noter que les véhicules sont interdits le long du mur de la foire sauf dans le parking désigné par les organisateurs pour l'occasion.

17- SECURITE

- Toutes les mesures de sécurité sont prises par les organisateurs afin que les exposants et visiteurs puissent circuler librement sur le site,
 - Les exposants doivent être responsables de leurs biens durant la période de la foire,
 - Les organisateurs ne sont nullement responsables d'aucune perte ou vol et d'un dommage causé au cours de l'ouverture des pavillons.
 - Dans le souci de maintenir la sécurité des exposants et visiteurs sur le site, il est formellement interdit toute circulation et le garage de véhicules non autorisés sur le site de la foire de 10 H 00 à 20 H 00.
 - Les pavillons sont fermés à clé la nuit et gardés par la gendarmerie, la police et la sécurité privée.
 - Pendant le jour, la sécurité privée et la police nationale assurent l'ordre.

18- PRODUITS PROHIBES ET NON DESIRES

Les produits ci-après listés sont interdits pour l'exposition :

- Les matériaux inflammables et explosifs ;
- Les armes et munitions ;
- Les produits et matériaux radioactifs ;
- Les animaux sauvages et féroces ;
- Les documents pornographiques et offensifs ;
- Les produits toxiques et hasardeux.

Tout exposant désireux d'utiliser ou d'expérimenter son équipement ou sa machine à partir des produits comme : le pétrole, l'essence, l'alcool etc. doit avoir l'autorisation des organisateurs par une note officielle signée par le Service National des sapeurs pompiers du Togo.

La démonstration des gros porteurs et de grandes machines doit se faire sur une période et un emplacement bien déterminés par les organisateurs.

19- SECURITE INCENDIE

Les organisateurs ou les sapeurs pompiers peuvent mettre fin à une démonstration lorsqu'ils jugent que cela peut perturber la foire.
 Tout exposant doit avoir un extincteur dans son stand et d'autres installations contre incendies surtout dans les stands où sont exposés des produits inflammables.

20- RESILIATION DE PARTICIPATION

Sans aucun préjudice causé aux organisateurs dans la rupture du contrat, les organisateurs peuvent à l'amiable accepter la résiliation du contrat de participation.

Si le refus d'exposition est accepté, l'exposant doit payer une indemnité et ses fonds seront recouverts à la fin de la foire. L'exposant qui demande l'annulation de sa participation a l'obligation d'indemniser les organisateurs pour toute perte subie suite à sa résiliation.

Les organisateurs sont en droit de changer la date de l'exposition si la situation ou les conditions l'exigent. Dans ce cas d'espèce les exposants sont dans l'obligation de conserver toutes les clauses de leur contrat de participation sans toutefois réclamer des dédommagements.

21- ANNULATION OU REPORT DE LA FOIRE

Dans les circonstances ci-après mentionnées, les organisateurs n'ont aucune responsabilité et ne peuvent dédommager les exposants :
 - Cas de force majeure,
 - Une guerre (politique, civile, ou militaire),
 - Une décision du gouvernement togolais,
 - Catastrophes naturelles (feu, inondation, tempête, séisme etc.)

22- TRANSPORT DES BIENS

- Les exposants sont responsables des frais de transport de leurs marchandises vers le site de la foire et à la fin de la foire,
 - L'approvisionnement des stands et la circulation des véhicules sur le site aux heures d'ouverture de l'exposition (10H00 - 20H00) sont interdits sur toute la période de la foire,
 Toutefois, les autorisations exceptionnelles peuvent être données aux véhicules de transport de certains produits spécifiques (glace, boissons, denrées alimentaires) estimés à la consommation supposée directe.

23- CLAUSES DU CONTRAT DE PARTICIPATION

Tout litige qui naîtra entre les organisateurs et tout exposant sera réglé suivant les clauses du contrat. L'interprétation des organisateurs sera la dernière décision.
 Les termes des conditions de participation peuvent changer sans l'avis des exposants.

Furthermore, applications for electrical connections should reach the CETEF-LOME as early as possible.

- Type of current : 220 V and 380/50 Period;
 - Rate for lighting and driving force : 2 KW = CFA francs 70 000;
 - 3 KW = CFA francs 90 000.
 If electricity consumption is above 3 KW, the cost of the supplementary unit is CFA francs twenty-seven thousand (27 000) per KW.

16- LABELS AND BADGES

Registration for the Lomé International Fair entitles the exhibitor to two (02) badges and a label for a module of 9m² or a non covered stand of 25 m². The cost of an additional badge is CFA francs five thousand (5000) / maximum to take = 5 badges
 Exhibitors are advised to send their participation forms with two (02) photos including theirs.
 For Bar - restaurant : 5 free badges
 Additional badge = CFA 5000. Maximum to take = 10 badges
 Additional label = CFA 10 000
 It is worth noting that the label on the vehicle authorises only the driver and the vehicle to enter the fairgrounds. The other people on board have to wear their badges too; failing to do that, they have to buy tickets at the main entrance of the fair.
 Every exhibitor has to take note that vehicles are not allowed along the walls of the fair but in the parking lot provided by the organisers for the occasion.

17- SECURITY

All security measures are to be taken by the organisers to allow free movement of exhibitors and visitors on the fairgrounds;
 Exhibitors are responsible for their goods during the fair;
 The organisers are not in any way responsible for the loss or theft of their goods and for the damage caused during the opening of the pavilions ;
 With a view to maintaining the safety of the exhibitors and visitors on the fairgrounds, it is strictly forbidden to circulate with non authorised vehicles and to park them on the fairgrounds from 10H00 (10 am) to 20H00 (8 pm).
 The pavilions are locked at night and protected by the gendarmerie, the police and private security firms.
 The private security firms and the police maintain law and order during the day.

18- PROHIBITED AND UNWANTED PRODUCTS

The products listed below are prohibited at the fair :
 Flammable materials and explosives;
 Arms and munitions;
 Radioactive products and materials;
 Wild and ferocious animals;
 Pornographic and offensive documents;
 Toxic and dangerous products.

Any exhibitor who desires to experiment his/her equipment or machine with the following products : kerosene, petrol, alcohol, etc. is obliged to have permission from the organisers who will in turn receive an official note signed by the Togo National Fire Service.
 Demonstration of jumbo equipment and big machines has to be done at a certain period and at a place well determined by the organisers.

19- FIRE SAFETY

The organisers or the firemen and women can stop a demonstration when they consider that the exercise can disrupt the fair.
 Every exhibitor is obliged to have a fire extinguisher at his/her stand and other installations against fire especially at the stands where flammable products are displayed.

20- CANCELLATION OF PARTICIPATION

Without being prejudicial to the interests of the organisers in the breach of contract, the organisers can, in an amicable way, accept the cancellation of a participation contract.

If the exhibition is refused, the exhibitor has to pay compensation and his/her funds will be recovered at the end of the fair. The exhibitor who asks for the annulment of his/her participation is obliged to compensate the organisers for any loss suffered after the cancellation.

The organisers have the right to change the date of the fair if the situation or the condition calls for it. In this case, the exhibitors are obliged to conserve all the clauses of their participation contracts without claiming compensation.

21- CANCELLATION OR POSTPONEMENT OF THE FAIR

In the circumstances enumerated below, the organisers have no responsibility and cannot indemnify the exhibitors :
 Circumstances beyond their control,
 War (political, civil or military),
 Legislation by the Togolese government,
 Natural disasters (fire, floods, storm, earthquake, etc.)

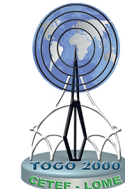
22- TRANSPORTATION OF GOODS

Exhibitors are responsible for the transportation charges of their goods to the fairgrounds and at the end of the fair,
 Supplies for the stands and the movement of vehicles on the fairgrounds at the opening hours of the exhibition : 10H00 - 20H00 (10 am - 8 pm) are interdicted during the whole period of the fair.

However, special permissions can be given to vehicles transporting some specific products (ice, drinks, foodstuffs) estimated to be for direct consumption.

23- PROVISIONS OF THE PARTICIPATION CONTRACT

Any dispute between the organisers and an exhibitor shall be settled in accordance with the provisions of the contract. The interpretation of the organisers shall be final.
 The terms of the participation conditions can be changed without the opinion of the exhibitors.



FICHE D'INSCRIPTION

18ème
22 NOV
03 DEC
2023
FOIRE
 INTERNATIONALE
DE LOME

I. IDENTITE DES EXPOSANTS / IDENTITY OF EXHIBITORS

PHOTO	Raison sociale/Company name
	Nom du responsable/Name of Director
ADRESSE :	
B.P: /P.O. Box : Tél. :	
Fax : Mobil :	
E-mail : Site web :	
Ville/City : Pays/Country	
Secteur d'activités /Business Line	
Produits à exposer/Products to be exhibited	

II. LOCATION DES SURFACES / LOCATION OF SURFACES

Pavillon climatisé/ Air Conditioned Pavilion		
Module de 9 m ² aménagé à 65 000 F CFA 1e m ² (Furnished module of at least 9 sq.m at 65.000FCFA per sq.m)	65 000 x.....=	F CFA
Pavillon non climatisé/Not air conditioned Pavilion		
Module de 9 m ² aménagé à 50 000 F CFA le m ² (Furnished module of at least 9 sq.m at 50.000 F CFA per sq.m)	50 000 x.....=	F CFA
Surface extérieur/Outdoor space		
Module de 25 m ² à 35 000 F CFA le m ² (Module of at least 25sq.m at 35.000FCFA per sq.m)	35 000 x.....=	F CFA
Espace shooing/Shooing space		
Module de 25 m ² à 30 000 F CFA le m ² (Module of at least 25 sq.m at 30.000 F CFA per sq.m)	30 000 x.....=	F CFA
Espace restauration/Catering area		
Module de 360 m ² à 1 200 000 FCFA (Module of 360sqm at)	1 200 000 x.....=	F CFA
*5000F de plus par m ² pour les stands en angle/(5000F more per square meter for corner stands).		
Assurance obligatoire/Compulsory insurance		
module de 9 m ² = 25 000 F CFA (module of 9 sq.m at 25.000 F CFA)	25 000 x.....=	F CFA
MONTANT TOTAL A PAYER/TOTAL AMOUNT = F CFA		

Le stand aménagé comprend : surface, moquette, cloisons, une prise électrique, l'enseigne, une table, deux chaises.
 The furnished stand includes space, carpet, room-dividers, electrical connection, lightning signboard, a chair, two tables.

MATERIELS DE STANDS	CHAISES/CHAIRS	2 000 x	=	F CFA
	TABLES/TABLES	5 000 x	=	F CFA
	ARMOIRE/WARDROBE	25 000 x	=	F CFA
	VITRINE/SHOW WINDOWS	40 000 x	=	F CFA
	FRIGIDAIRE/FRIDGE	60 000 x	=	F CFA
	TV ECRAN LED	70 000 x	=	F CFA

III. SEANCES B2B / B to B MEETINGS

Exposant = 10 000F CFA/participant (exhibitor = 10 000F CFA /participant)	10 000F x.....=	FCFA
Non Exposant = 25 000F CFA/participant (No Exhibitor = 25 000 FCA/participant)	25 000F x.....=	FCFA
Vendeur / Seller <input type="text"/>	Acheteur / Buyer <input type="text"/>	

**Lu et approuvé
Signature**